Distr. GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1993/NGO/25 23 de agosto de 1993

ESPAÑOL

Original: INGLES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS
Subcomisión de Prevención de Discriminaciones
y Protección a las Minorías
45° período de sesiones
Tema 16 <u>a</u>) del programa

PROMOCION, PROTECCION Y RESTABLECIMIENTO DE LOS DERECHOS HUMANOS A LOS NIVELES NACIONAL, REGIONAL E INTERNACIONAL

PREVENCION DE LA DISCRIMINACION CONTRA LOS NIÑOS Y PROTECCION DE ESTOS: LOS DERECHOS HUMANOS Y LA JUVENTUD

Exposición presentada por escrito por Desarrollo Educativo
Internacional, organización no gubernamental incluida
en la Lista

El Secretario General ha recibido la siguiente exposición presentada por escrito, que se distribuye de conformidad con la resolución 1296 (XLIV) del Consejo Económico y Social.

[23 de agosto de 1993]

## Protección de los derechos humanos de los niños

- 1. Los niños necesitan una protección especial para que su desarrollo y educación se verifiquen en condiciones de paz y seguridad. Sin embargo, la guerra puede perturbar gravemente la vida de los niños y requiere una protección aún más rigurosa para que se respeten los derechos de los niños, especialmente el derecho a la vida.
- 2. Muchos Estados han firmado la Convención sobre los Derechos del Niño y son partes en ese instrumento, lo que demuestra la gran preocupación que suscita los derechos del niño. La Convención contiene disposiciones enérgicas para proteger a los niños en época de conflicto armado. El Comité de los Derechos del Niño, reconociendo las condiciones espantosas en que viven muchos niños en

todo el mundo debido a los conflictos armados, ha prestado una atención merecida a los niños en tales situaciones. De hecho, en su segundo período de sesiones el Comité decidió celebrar su primer debate general sobre ese tema (véase CRC/C/10). El Comité continuó su debate en su tercer período de sesiones y formuló recomendaciones sobre la protección de los niños contra los efectos negativos de los conflictos armados (véase CRC/C/16).

- 3. La Comisión de Derechos Humanos, en su resolución 1993/83, tomó nota de la iniciativa del Comité, observó los numerosos civiles y niños que son víctimas en las zonas de conflicto y señaló a la atención los peligros concretos que plantea la utilización de minas antipersonales.
- 4. La labor de Desarrollo Educativo Internacional y nuestro proyecto sobre el derecho humanitario nos lleva a la conclusión de que se justifica que el Comité centre y siga centrando su atención en esa cuestión. Deseamos presentar algunos ejemplos de los efectos de los conflictos armados en la vida de los niños, con miras a alentar a la Subcomisión, la Comisión y el Comité a adoptar medidas concretas con arreglo a sus respectivos mandatos.
- 5. En Croacia, al 25 de junio de 1993, 97 niños habían resultado muertos, 459 heridos y 4.000 niños eran huérfanos de guerra. De los 130.000 ciudadanos croatas cuyo paradero se desconoce y que presuntamente han muerto, muchos son niños. En Bosnia y Herzegovina, entre los muertos causados por la guerra, que son más de 200.000, unos 20.000 son niños. La mayoría de ellos procedían de Sarajevo. Al parecer no hay estadísticas fiables sobre el número de niños heridos en Bosnia y Herzegovina, pero esas cifras seguramente son también altas. Lo que resulta evidente es que, como en todas las guerras, es muy probable que las lesiones causen discapacidades para toda la vida.
- 6. En el territorio de Gaza ocupado por Israel, entre el 9 de diciembre de 1987 y el 8 de junio de 1993, las tropas israelíes dieron muerte en total a 232 menores palestinos, entre ellos 41 palestinos menores de 16 años en los primeros siete meses de este año solamente. Esto representa un aumento significativo en el número de menores palestinos muertos por los soldados israelíes con municiones de guerra, ya que en 1992 resultaron muertos 17. Con excesiva frecuencia estos incidentes son el resultado de una reacción excesiva de los soldados ante los menores que lanzan piedras o profieren insultos. Muy pocos de esos incidentes ocurrieron en situaciones en que se hallaba realmente en peligro la vida de los soldados, aunque ésta suele ser la explicación que se da de tales acciones.
- 7. En el Iraq, ha tenido una repercusión profunda el hecho de que muchas víctimas de la guerra hayan sido niños. En la guerra del Golfo, la política de las fuerzas aliadas dirigidas por los Estados Unidos de América incluyó lo que se ha denominado "matanzas innecesarias desde el punto de vista militar" (véase 1993 Medical and Health Annual, Encyclopaedia Britannica, pág. 24). Se estimó posteriormente que los ataques aéreos de las dos primeras semanas de la guerra causaron por sí solos entre 2.500 y 55.000 víctimas civiles; en la segunda fase fue blanco de los ataques la infraestructura civil. la guerra del Golfo resultó en un gran número de refugiados: de los trabajadores inmigrantes y los ciudadanos iraquíes que huyeron de la región, cuyo número

fue superior a 2,9 millones, más de 1,1 millones eran mujeres y niños. Todos se vieron expuestos a las inclemencias del tiempo, la escasez de agua potable y comida, y quedaron sin vivienda ni servicios de salud. La tasa de mortalidad infantil entre los refugiados aumentó a cerca de 1.000 por día en abril de 1991.

- 8. En las guerras de Bosnia y Herzegovina y de Croacia los niños son víctimas de la artillería y de las minas antipersonales. Los soldados serbios también usan como blanco las escuelas, los campos de juegos y los hospitales. En Vrlika, Croacia, el hospital de niños mentalmente atrasados fue bombardeado en 1991 y fue preciso evacuar a 100 niños a otros locales que no son adecuados. Varios murieron durante el traslado.
- 9. Los niños de Croacia y Bosnia y Herzegovina también tienen traumas psicológicos. (Algunas fuentes indican que todos los niños de Croacia y Bosnia y Herzegovina se hallan afectados.) Los psicólogos dicen que el choque es especialmente grande y grave cuando el niño se enfrenta con una agresión entre personas antes estrechamente vinculadas, como vecinos y amigos. Y esas lesiones se transmiten a la generación siguiente.
- 10. La guerra del Golfo también dejó cicatrices psicológicas en la mente de los niños iraquíes. Dos tercios de los niños entrevistados creían que no iban a llegar a la edad adulta, tres cuartas partes dijeron que se sentían tristes o desgraciados, un 20% dijeron que tenían miedo de perder a su familia y dos tercios no podían dormir ni concentrarse debidamente. Los niños de la calle y los niños mendigos son espectáculo corriente en las calles iraquíes. Miles de niños iraquíes están desplazados.
- 11. En el Sudán, se ha afirmado, y se considera cierto, que niños de sólo 8 años de edad han muerto luchando con las fuerzas rebeldes, que los utilizan como "escudos humanos". Al parecer es cosa sabida que el Ejército Popular de Liberación del Sudán recluta activamente a los jóvenes de 17 y 18 años y se supone que las fuerzas rebeldes también han reclutado a adolescentes más jóvenes. Estos jóvenes no tienen quien los defienda. Sus padres han muerto víctimas de las fuerzas militares o del hambre, sus madres y hermanas han quedado en la casa para cuidar lo que aún queda de los rebaños (y a menudo terminan pidiendo limosna en las calles de lo que aún queda de las ciudades del Sudán). Hay cientos de adolescentes refugiados en los campamentos de Kenya y Etiopía, así como en las fronteras del Sudán. Muchos de estos últimos tienen parientes en los campamentos, pero se resisten a volver a la disciplina familiar después de haberse valido por sí mismos durante tanto tiempo. Estos son los "jóvenes perdidos" del Sudán.
- 12. De conformidad con las obligaciones que impone el derecho humanitario internacional y la Convención sobre los Derechos del Niño, los Estados deben tomar todas las medidas posibles para velar por que se brinde una protección especial y un cuidado adecuado, así como un restablecimiento psicológico y una reintegración social a los niños afectados por los conflictos armados.

----